



"I te cherdi con to ennom" dij le Signur.

La ploania d'La Pli tol sö con ligreza te söa comunità **Emma Feichter** (Costamesana) y ti fej les miús aodanzes ai geniturs Alex y Anna: Idio, la Oma dal Ci y la Santa Patrona accompagniei Osta möta con söa benedisciun y proteziun.

- **Sontada dal Consei pastoral en jöbia ai 20 d'agost:** benedisciun dal orgo, festa de iubileo por signor Tone Fiung 40 agn preo.
- **Iolan y Dio s'al páii dl'oferta de San Cristofe (26.7.): 948.94 €.**
- **Fastenopfer hat kein Verfallsdatum:** gerade die Sammlung des Fastenopfers ist neben der Sternsingeraktion ein Grundpfeiler für die Projektarbeit bei Missio. Fast 40 Projekte, die auf der Dringlichkeitsliste bei Missio Bozen-Brixen stehen, sollen über diese Spendensammlung finanziert werden. **Bischof Ivo Muser hat die Sammlung des Fastenopfers nun für den 30. August 2020 angesetzt.** Die Solidarität mit den armen Menschen im Süden der Welt und in der Mission ist ein fester Bestandteil der Kirche. Die Kirche hat eine klare missionarische Sendung und wir sind aufgerufen, den Missionaren und Missionsschwestern zu helfen, die die Botschaft Jesu den Menschen verkünden. (*Diözese Bozen-Brixen*)

1 Enformaziuns y termins

KW Seniorencub: en dedemesaledema ai 19 d'agost tolunse le bus dles 10:47 dal Cone demez (a che ora él pücia jont) por jí tai Tamers iy spo a pé ete Pederü.

Conzerc de "Badiamusica": ai 20.08. te dlijia d'**AI Plan** y ai 21.08. te dlijia de **Badia**, ales 21:00: konzert de fabló y orgo con Priska y Franz Comploi; ai 24.08. ales 21:00 te dlijia d'**AI Plan** y ai 26.08. ales 20:30 te dlijia de **Badia**: konzert de trombeta y orgo „The Art of Transcription“ con Johannes Berger y Matthew Sadler

Ocio: le dr. Aldo Marcocci sarà demez dai 17 ai 28 d'agost; empé de el sarál la dr. Arianna Pinazza te ambulatore a AI Plan, y da ciafé al ☎ 328 1141331.

Döt le bun a: Caterina Maneschg Taibon, *San Laronz* * 16.08.1940
 Maria Willeit, *La Pli de Fodom* * 18.08.1945
 Frida Daporta Welz, *Graz* * 17.08.1926
 Maria Angelica Daverda Fiung * 19.08.1928
 Angelo Maneschg * 22.08.1936

y a düt chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ☐ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo

Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann A

16.08.2020 - 20. domegna ia por l'ann

n. 38

L'amur de Chelbeldio ne conesc nia confins

BOOK Is 56, 1.6–7 | Rom 11, 13–15.29–32 | Mt 15, 21–28

Dal Vangelo do San Mateo:

Te chel tomp ²¹s'a Gejú trat derevers tal raiun de Tirus y Sídon. ²²Danló ti él gnü pormez na era canaanita de chi posc y scraiá: Menete picé de me, Signur, tö Fi de Davíde! Mia fia ven tormentada da n malan. ²³Mo Gejú ne ti dea degüna resosta. Danló ti é sü discepui jüs pormez y periá: Delibreielia da so crüze, ciara desch'ara scraia ia do nos. ²⁴Al á respognü: lu sun ma mené por les biesces pordüdes dla ciasa de Israel. ²⁵Mo la era é gnüda pormez, s'a enslené dan da d'el y á dit: Signur, deidemo! ²⁶Al á respognü: Al n'é nia dert, ti tó demez le pan ai mituns y ti al sciüré dant ai cians. ²⁷L'era á dit: Scê, t'as dert, Signur! Mo cinamai i cians ciafa les frogheres co toma jö dla mesa de sü patrun. ²⁸Sön chera á Gejú respognü: Era, töa fede é grana. Ci che t'ös, dess sozeder. Y da che ora ennant ea söa fia varida.

Oraziun dal de

Periun! Dio misericordius, ci che degün edl n'a mai odü y degüna oredla n'a mai aldí, chel ti aste arjigné a chi co t'ô bun: dasse n cör co t'ô bun te döt y sora döt, por ch'i arjunjunse la richeza de töes empormetüdes, co supereia döt ci ch'i se dejidrun.

Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por düt i secui dai secui. – Amen

(Lezionar A)



BOOK Letöres dla 21. domegna ia por l'ann:
Is 22, 19–23 | Rom 11, 33–36 | Mt 16, 13–20

Edema liturgica dai 16.08. ai 23.08.2020

DOM 16.	20. domegna ia por l'ann	Stefan d'Ungheria, Alfred, Christian
08:30	gran messa por döta la ploania ♪ grup de tlarinec	<i>oferta por la ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan	
Lön 17.	<i>lazint, luta</i>	
18:00	s.m. a Al Plan	
Ded 18.	<i>Elena, Claudia</i>	
07:30	s.m. por †† Anna Maneschg ved. Agreiter (aniversar) y Fortunato Agreiter, Alnei s.m. por †† Florian y Stase Terza, André s.m. por les Püres Armes	
Dem 19.	<i>Jan Eudes, Sebald, Moreno</i>	
Jöb 20.	<i>Bernhard da Clairvaux, Samuel, Hugo</i>	
19:30	s.m. por † Carlo Kehrer, Mone s.m. por † Angelo Ellecosta, La Costa s.m. por † Massimo Topran Cutin, La Pli	
Ven 21. 07:30	<i>Pio X., Balduin, Isabella</i> s.m. a Al Plan	
Sab 22. 07:30	<i>memoria de Santa Maria Regina, Regina, Siegfried</i> s.m. d'aniversar por † Albert Frontull, Longega s.m. por † Ida Frontull, Mareo s.m. en onú de Santa Maria dal Bun Consei	
15:00	funziun dal Bato de Emma Feichter	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
DOM 23.	21. domegna ia por l'ann	Rosa da Lima, Richild
08:30	gran messa por döta la ploania s.m. en onú de San Berto	♪ <i>Cor de dljia</i> <i>oferta por la ploania</i>
10 y 18	s.m. a Al Plan	
ampola:	por † Carlo Kehrer, Mone	
ministronec:	• dedolönesc y sabeda : Jacklyn y Andreas • jöbia y domegna: Manuel y Florian	
i recordun:	Anna Maneschg ved. Agreiter Vinzenz Pedevilla, Bornech	† 17.08.2016 † 22.08.2015



Na fede co ... rump (Mt 15, 21–28)

I ponci do

Le comportamont de Gejú pô grô y zonza sensibilité. Al met la era ala proa por mostré a dûc la grandeza de söa fede. Gejú pô val iade desinteressé: en realté s'animeiel entres endô a dé ca dôt y a confidé dôt te el. I "mirachi" dla vita ven da na fede sterscia y da na perseveranza sonziera.

I preii ensciö

La era ven da te y preia do compasciun mo tö ne ti dijes gnanca öna na parora. To comportamont é rio da capí. Era te preia che te la deidi desco amich y salvatur, mo tö la confronteies con n cian, co ne dess nia ciafé le pan jö de mesa dai mituns. To ejompl n'é nia saurí da capí. Era te respogn con umilté y saponza y empormó enló la laldeste por söa gran fede y ejaudesces söa oraziun. To amur é gran y por kösc podunse ma te rengrazié. Gejú, tö as n stil döt to: nia da odee danfora y sonzier, crôde y da orei bun, rigorus y afascinant. Dasse fantasia por le capí, pazionza por l'azeté y fede por le realisé. Adöm ala era cananea y a dötes les porsones co mess da sofri te periuunse: "Ais pieté de nos, Signur. Deidesse, i an debojügn de te". Ciara mâ scür, scuta ince chit... mo spo, recordete de nos y deidesse. Iolan!

Walter Cazzaniga, *Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi*



In vacanza con Gesù



Signore, Tu ci affidi il giorno, ogni giorno. Lo deponi nelle nostre mani affinché noi lo rendiamo bello, utile, ricco.

Signore, ogni giorno è un dono che Tu ci fai per la nostra gioia.

Tu infatti non hai bisogno di niente perché non potresti essere più grande, perché non potresti essere più felice. Il tuo unico desiderio è che noi siamo felici come sentiamo di voler essere, di dover essere.

Signore, aiutaci a conquistare la nostra gioia, perché ogni momento possiamo lodarti, perché ogni giorno possiamo ringraziarti.

Amen

<https://www.qumran2.net/>



Funziuns liturgiches sö La Crusc



lönesc ai 24 d'agost, San Berto

ales 7:30 prozesciun da San Linert a La Crusc,
(ales 8:45 dala staziun a munt dal lift)
ales 9:30 s.m. en onú de San Berto y prozesciun eucaristica.
Le lift da La Crusc é en funziun dales 08:30 ales 17:30.